TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN D
TỈNH KHÁNH HÒA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 05/2019/HS-ST
Ngày 21-01-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN D, TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Ẩn

*Các Hội thẩm nhân dân:*Bà Thái Thị Đang

Ông Trần Trực

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Tuyết Sương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Hồ Hữu Nghĩa - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 01 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện D xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 76/2018/TLST-HS ngày 03 tháng 12 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 80/2018/HSST-QĐ ngày 17 tháng 12 năm 2018 đối với bị cáo:

Mai Thanh V, sinh năm 1982 tại Khánh Hòa; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Thôn C, xã S, huyện D, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; cha Mai C (sinh năm 1940), mẹ Võ Thị T (sinh năm 1946); gia đình có 06 anh chị em, bị cáo là con thứ 5; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại; có mặt.

- *Bị hại:* Bà Nguyễn Thị T, (đã chết ngày 05/01/2015).

Đại diện hợp pháp cho bị hại:

1. Bà Võ Thị H, sinh năm 1925; vắng mặt
2. Ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1954; có mặt
3. Ông Nguyễn Xuân T, sinh năm 1990; có mặt
4. Bà Nguyễn Thị Ái K, sinh năm 1994; vắng mặt

Cùng địa chỉ: Thôn T 1, xã S, C, Khánh Hoà.

5. Ông Nguyễn Xuân T1 sinh năm 1979; có mặt

Địa chỉ: Thôn Tân Xương 2, xã Suối Cát, Cam Lâm, Khánh Hoà.

6. Bà Nguyễn Thị Xuân L sinh năm 1988; vắng mặt

Đia chỉ: Số 3/12 Mễ Cốc, phường 15, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh.

7. Ông Nguyễn Xuân T2, sinh năm 1985; vắng mặt.

Địa chỉ: Không có địa chỉ cụ thể.

Ông L, ông T, ông T1 có mặt; bà H, bà K, bà L, ông T2 vắng mặt

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Ông Mai C, sinh năm 1940

2. Ông Nguyễn Thanh P, sinh năm 1975

Cùng địa chỉ: Thôn C, xã S, D, Khánh Hòa .

Ông C có mặt; ông P vắng mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Ông Huỳnh Văn T, sinh năm 1951

2. Ông Mai Văn A, sinh năm 1966

Địa chỉ: Thôn V, xã S, huyện D, Khánh Hòa

Ông T và ông A vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 04/01/2018 Mai Thanh V điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 79C-07621 chở cát đi từ thôn H đến thôn V, xã S, huyện D. Đến khoảng 11 giờ cùng ngày, sau khi chở cát xong, V điều khiển xe biển kiểm soát 79C- 07621 lưu thông trên đường Quốc Lộ 1A, theo hướng D - C để về nhà tại thôn C, xã S, huyện D Khi đi đến Km 1466 + 300 thuộc thôn C, Vinh bật đèn báo rẽ và cho xe chuyển hướng về phía bên phải, đi vào đường nhánh. Vinh tập trung quan sát phía trong đường nhánh mà không nhìn gương chiếu hậu để quan sát xe lưu thông bên phải đi cùng chiều. Khi xe ô tô biển kiểm soát 79C-07621 đang chuyển hướng thì va chạm với xe đạp điện do bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1958 trú tại thôn T, xã S, huyện C điều khiển chạy cùng chiều trên phần đường dành cho xe thô sơ, gây tai nạn. Bà T được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện tỉnh Khánh Hòa, đến ngày 05/01/2018 thì tử vong.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện D, bị cáo Mai Thanh V khai nhận do chỉ tập trung nhìn vào đường rẽ mà không quan sát xe lưu thông cùng chiều bên phải khi điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 79C-07621chuyển hướng nên đã va chạm, gây tai nạn với xe đạp điện do bà Nguyễn Thị T điều khiển.

Tại bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 30/GĐHS-TTPY ngày 27 tháng 01 năm 2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hoà đã kết luận nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị T là do chấn thương sọ não.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện D đã trả lại vật chứng là một xe ô tô biển kiểm soát 79C - 07621 cho ông Mai C, một xe đạp điện cho đại diện của người bị hại ông Nguyễn Văn L.

Trong quá trình điều tra, Mai Thanh V đã thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải, đã bồi thường cho gia đình người bị hại 60.000.000 đồng, khắc phục một phần hậu quả cho gia đình người bị hại.

Tại bản Cáo trạng số 29/CT-VKS DK ngày 25/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện D truy tố bị cáo Mai Thanh V về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Mai Thanh V như nội dung bản Cáo trạng nêu trên, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật Hình sự; đề nghị xử phạt bị cáo Mai Thanh V từ 06 đến 09 tháng tù,

thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 60.000.000 đồng, tại phiên tòa ông Nguyễn Văn L yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường 5.000.000 đồng, bị cáo đồng ý nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo với đại diện của người bị hại. Về vật chứng: Một xe ô tô biển kiểm soát 79C - 07621 đã trả lại cho ông Mai C; một xe đạp điện trả cho đại diện của người bị hại là ông Nguyễn Văn L nên đề nghị không xem xét. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩmtheo quy định pháp luật.

Bị cáo Mai Thanh V thống nhất với nội dung luận tội của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D; về trách nhiệm dân sự bị cáo xác định đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 60.000.000 đồng, tiếp tục bồi thường 5.000.000 đồng cho gia đình người đại diện bị hại và xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện hợp pháp cho người bị hại ông Nguyễn Văn L, ông Nguyễn Xuân T, ông Nguyễn Xuân T1 thống nhất với nội dung luận tội của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D; về trách nhiệm dân sự bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 60.000.000 đồng, nay yêu cầu bị cáo bồi thường thêm 5.000.000 đồng và xin giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Mai C không có yêu cầu gì đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]Về hành vi, quyết định tố tụng của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong vụ án không có khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, những người đại diện hợp pháp cho người bị hại là bà Võ Thị H, bà Nguyễn Thị Ái K, bà Nguyễn Thị Xuân L, ông Nguyễn Xuân T2 vắng mặt;người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Thanh P vắng mặt; người làm chứng ông Huỳnh Văn T và ông Mai Văn A vắng mặt nhưng đã có lời khai tại cơ quan điều tra, căn cứ Điều 292, Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự; Hội đồng xét xử tiến hành xét xử.

[2] Về nội dung vụ án: Bị cáo Mai Thanh V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai đại diện hợp pháp của người bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Có đủ cơ sở xác định khoảng 11 giờ 00 phút ngày 04/11/2018 khi đang điều khiển xe biển kiểm soát 79C-07621đến đoạn đường Km 1466 + 300 thuộc thôn C thì V bật đèn báo rẽ và cho xe chuyển hướng về phía bên phải, đi vào đường nhánh. V tập trung quan sát phía trong đường nhánh không tiếp tục nhìn gương chiếu hậu để quan sát xe lưu thông bên phải đi cùng chiều nên khi xe ô tô biển kiểm soát 79C-07621 đang chuyển hướng thì va chạm với xe đạp điện do bà Nguyễn Thị T điều khiển chạy cùng chiều trên phần đường dành cho xe

thô sơ, gây tai nạn. Bà T được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện tỉnh Khánh Hòa, đến ngày 05/01/2018 thì tử vong. Như vậy, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa truy tố bị cáo Mai Thanh V về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét hành vi điều khiển phương tiện giao thông cho xe rẽ vào đường nhánh nhưng thiếu quan sát của bị cáo Mai Thanh V là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của con người mà còn xâm phạm đến trật tự giao thông đường bộ, vi phạm quy tắc chung tại khoản 1 Điều 13 Luật giao thông đường bộ. Do đó, cần phải xử phạt bị cáo mức hình phạt tương xứng với hành vi mà bị cáo đã gây ra nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Tuy nhiên tại phiên toà, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải; sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại để khắc phục hậu quả và được gia đình người bi hại bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt; tại phiên tòa bị cáo đồng ý tiếp tục bồi thường 5.000.000 đồng cho gia đình người bị hại; bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự; đã có thời gian tham gia phục vụ trong quân đội nên xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và có thể xử phạt bị cáo một mức hình phạt dưới khung theo quy định tại Điều 54 Bộ luật hình sự; cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật mà an tâm cải tạo thành công dân có ích cho xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của người bị hại bà Nguyễn Thị T là bà Võ Thị H; ông Nguyễn Văn L cùng các con là Nguyễn Xuân T, Nguyễn Thị Ái K, Nguyễn Xuân T1, Nguyễn Thị Xuân L, Nguyễn Xuân T2 đã nhận số tiền 60.000.000đ do bị cáo bồi thường và đã làm đơn xin bãi nại cho bị cáo. Tại phiên tòa, bị cáo đồng ý tiếp tục bồi thường 5.000.000đ cho gia đình người bị hại nên Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận đó.

Ông Nguyễn Văn L, đại diện hợp pháp của người bị hại đã thay mặt những người trong gia đình của ông tại cơ quan điều tra Công an huyện D đã nhận lại 01 chiếc xe đạp điện của bà Nguyễn Thị T. Tại phiên tòa, không có yêu cầu gì đối với chiếc xe đạp điện này nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5] Vật chứng vụ án: Xe ô tô 79C-07261 đã được cơ quan điều tra trả cho ông Mai C; xe đạp điện trả cho đại diện của người bị hại đúng quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6]Về án phí: Bị cáo Mai Thanh V phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩmtheo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật Hình sự;

Căn cứ Điều 584; Điều 585; Điều 586; Điều 591 Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 106; Điều 136; Điều 327; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Điều 23; Điều 26; Điều 27của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

2. Xử phạt: Bị cáo Mai Thanh V 09 (chín) tháng về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 (mười tám) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã S, huyện D, tỉnh Khánh Hòa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Nếu bị cáo thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách nếu bị cáo cố ý 02 lần vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự thì Tòa án có thể buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù 09 tháng đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Mai Thanh V tiếp tục bồi thường cho gia đình người bị hại Nguyễn Thị T số tiền 5.000.000đ (*Năm triệu đồng*).

4. Về án phí: Bị cáo Mai Thanh V phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo; những người đại diện hợp pháp của người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án; những người đại diện hợp pháp của người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắngmặt có quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(ĐÃ KÝ)

Bùi Thị Ẩn

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện D;
- Công an huyện D;
- Chi cục THADS huyện D;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Thái Thị Đang Trần Trực Bùi Thị Ẩn